

Bundesbeschluss
über die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Artikel 24^{septies}
betreffend den Schutz des Menschen und seiner natürlichen Umwelt
gegen schädliche oder lästige Einwirkungen
 (Vom 18. Dezember 1970)

*Die Bundesversammlung
 der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

in Anwendung der Artikel 85 Ziffer 14, 118 und 121 Absatz 1 der Bundes-
 verfassung,
 nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 6. Mai 1970¹⁾,

beschliesst:

I

In die Bundesverfassung wird folgende Bestimmung aufgenommen:

Art. 24^{septies}

¹ Der Bund erlässt Vorschriften über den Schutz des Menschen und seiner natürlichen Umwelt gegen schädliche oder lästige Einwirkungen. Er bekämpft insbesondere die Luftverunreinigung und den Lärm.

² Der Vollzug der Vorschriften wird, soweit das Gesetz ihn nicht dem Bunde vorbehält, den Kantonen übertragen.

II

¹ Dieser Beschluss wird der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet.

² Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

¹⁾ BBl 1970 I 761

1610

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 18. Dezember 1970

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 18. Dezember 1970

Der Präsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Sauvant**

1276

**Bundesbeschluss über die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Artikel 24septies
betreffend den Schutz des Menschen und seiner natürlichen Umwelt gegen schädliche oder
lästige Einwirkungen (Vom 18. Dezember 1970)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1970
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1970
Date	
Data	
Seite	1609-1610
Page	
Pagina	
Ref. No	10 044 905

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.